

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az eperjesi „Széchenyi-kör“ és a „sárosmegyei gazdasági egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda:

főntca, 203. sz. a.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Linkesch Károly kereskedése, főntca (Szentandrassy-ház.)

Ide intézendők az előfizetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Hegy évre	1.00	ft	—	kr.
Félévre	0.50	ft	—	kr.
Negyedévre	0.25	ft	—	kr.

Hirdetéseket elfogad: Haasenstein és Vogler Budapestben és Bácsben, G. L. Daube m. Frankfurtban.

Hirdetési díj:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— **Bélyegdíj:** minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyílttér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadhatnak el.

Eperjes február 24-én.

Egy idő óta a tüzesetek nemesak a vidéken, de városunkban is oly gyakran fordulnak elő, hogy alkalmoszerűnek tartjuk tűzoltó-egyesületünk választmányához intézni néhány szót.

Alkalmoszerűnek tartjuk már azon oknál fogva is, mert az egyesület évi közgyűlése vasárnap f. hó 26-án tartatik meg, s akkor állapítatik meg az évi költségvetés és egészítették ki a választmány, mely hivatva van az egyesület ügyeit legjobb belátása szerint intézni és vezetni.

Köztudomású dolog, hogy egyesületünk működő százada a tűzoltó-szerek sok tekintetbeni hiányossága és számos nehézség dacára, aránylag gyorsan emelkedett rendeltetése színvonalára. Tanuskodik ezen állításunk mellett azon tény, hogy egyesületünk tagjai két nagy tüzeset alkalmával saját életük kockázatásával több emberéletet mentettek meg; hogy tűzoltóink közül hárman a legfelsőbb elismerésre lettek érdemesekké, hogy tűzoltóink — valahányszor erre alkalom nyílt — férfias bátorsággal teljesíték önkéntesen elvállalt kötelességüket, miközben többen, részint súlyosan, részint könnyebben megsérültek.

Tény azonban az, hogy tűzoltóink száma — kivált az utóbbi időben — jelentősen megfogyott. Megfogyott nem a helyben lakók kilépése, hanem azon körülmény következtében, hogy számos ügybuzgó

és szakképzett tag Eperjesről végleg elköltözött. A helybenlakók közül csak kevesen léptek ki a testület kötelékéből s azok is, kik innen elköltöztek, sajnálattal távoztak, mert bátor és önfeláldozó férfiak szövetkeztéhez tartozni, minden valódi férfira nézve kellemes és felemelő öntudat.

Sajnos, hogy napjainkban az ez iránti érzék mindinkább fogy.

Szóval: tűzoltó-századunk sorai megritkultak. A választmány első feladata tehát az legyen, hogy a megritkult sorokat kiegészíteni törekedjék. Ez azonban csak akkor fog sikerülni, ha a választmány e sorok irójának már a múlt évben tett ebbeli indítványát, hogy az egyéni felszerelések évről-évre kiegészítessenek, effektuálja. Úgy tudjuk, hogy e czélból már a múlt évi költségvetésbe is felvétellett egy pozíció. A fogantatás azonban elmaradt.

A második dolog, a mit a választmány figyelmébe ajánlunk, az, hogy igyekezzék a tűzoltás terén újabbant tett haladást saját egyesületünk érdekében felhasználni. Nevezetesen ajánljuk, hogy tanulmányozza a legújabb tűzoltó-szereket (mata-fuegos stb.) s tegyen azokkal kísérleteket. Meg vagyunk róla győződve, hogy ily módon nagy élénkséget hoznánk be az egyesület körébe s igen jelentősen fokoznók tűzoltó-századunk ténykedési képességét.

hercegnő betegségének. Barátai seregéstől siettek őt meglátogatni.

Ugy sajnálkoztak a beteg, de még inkább annak férje fölött! — Szegény oly levert, oly búsz, oly szomorú!

„De hát mi baja a hercegnőnek?“ — kérdék részvételtjesen.

Petrowszky Michailowics Iván mélyen fősóhajtott. — „Oh az asszonyok semmibe sem veszik férjeik tanácsát, intését!“ — nygomond. — „Szegény nőm az utolsó mulatság alkalmával vigyázatlanból oly erős léghuzamnak tette ki magát, hogy nyomban fejföreséket kapott, melyek következtében — mint önkön tudják — elajult. Most rettenetes rheumában szenved, mely vállába — fészkelte be — magát. — Szegényke — szeretett — jó kis feleségem — egészen — odavan. — Oh bozse! bozse!“

S a vigasztalhatatlan, a gyöngéd férj keservesen felzokogott, míg szemébe könnyek tödultak. Egy harezedett, kemény férfi, a ki sir . . . Ez nem közönséges látvány.

A hercegnő barátai oly sajnálkozó pillantásokat vetettek reá, mintha ő lenne a beteg, és nem az a más, ki ott fekszik égő kínoktól gyötörtetve, halványan — némán — szótlanul.

A hölgyek mélyen meg voltak indulva, s a hogy lehaladtak a pompás lépcsőzeten, bizonyosan mindegyikük azt gondolta magában: „Szegény bojár, mit ér neked a te gazdagságod!“ . . .

A halvány asszony pedig türe képmutató férje közelébe s készséggel engedelmesskedett az orvos minden rendeletének, mert vissza akarta nyerni egészségét, vissza erejét és épségét.

Erre neki nagy szüksége volt, mert szeretett, de még inkább azért, mert — gyűlölt.

A megkínzott, beteg hölgy új életre ébred s nem érez kiút, nem érez fájdalmat, ha az irás szavaira gondol: „Fogat fogért, szemet szemért!“

Anna Iwanowna lecsukja szeméit, — lélek-

Nyílt levél a szerkesztőséghez.

Tekintetes szerkesztő úr!

Méltóztassék jelen nyílt levelémnek becses lapjában tért engedni.

Uraságod az „Eperjesi Lapok“ 7. számában a sárosmegyei tanító urak szövetkeztését, valamint azok anyagi helyzetét oly behatóan tárgyalta, hogy nem mellőzhetem — és úgy gondolom, hogy velem kartársaim is egyetértenek — tekintetes szerkesztő urnak — kinek a tan- és nevelésügy iránti buzgalma köztudomású dolog — ezért szívből köszönetet szavazni.

Aki nem akar hátramaradni, — és nekünk nem is szabad, — aki a sors által kijelölt helyét az emberi társadalomban méltóan be akarja tölteni, annak haladnia kell, és pedig úgy, mint azt a korszellem követeli. A korszellem követelményének tekinthetjük a tanügy mezején megyei tanító-szövetkeztünket is, mely egyesült erővel törekszik közös czélunk — a nép művelődésének és szellemi fejlődésének — elérésére. Ez lebegett szemünk előtt, midőn az egyet megalakulására a kellő lépéseket megtettük. Egyesült erővel könnyebben tarthatunk fenn egy továbbképzésünkre okvetlen szükséges könyvtárt, tehelhetünk meg az irányunkban támasztható követelményeknek.

Somssich Pál képviselő urnak szavai szent igazságon alapulnak: „Tanuljunk, hogy műveltek, dolgozzunk, hogy vagyonosak, tartsunk össze, hogy erősek lehessünk!“

Igen, nekünk néptanítóknak egyazon utunk van: tanulni akarunk, hogy képesekké legyünk gondolkozókká tenni azokat, a kik nem gondolkoznak, és terékenységre serkenteni azokat, a kik nem munkálkodnak, — szóval: embereket, polgárokat nevelni. Bár tele marokkal szórhatnók a tudomány kincsait a nép közé, mert világosság, több világosság kell a hazának nyugalma, ereje és nagysága érdekében!

zete alig halható, — a szobában mély esend uralkodik. Végre a beteg elszenderül.

Ajka fölött boldog mosoly játszadozik

Az orvos odalép a bojárhoz. „Ime gyógyszereim hatása: a hercegnő elaludt!“ —

Két év mult el azóta. — Anna Iwanowna hercegnő rég visszanyerte egészségét, sőt élénkebbnek s vidámabbnak látszik mint azelőtt. Igaz, hogy „rheumájától“ soká — soká nem tudott szabadulni! Vallán ennél fogva hónapokon keresztül mindig csipkés selyemkendőt viselt, melyet soha sem vetett le, — társaságokban sem. — „Orvosi rendelet folytán viselem,“ — mondogatá a szép asszony s ennek az vala következménye, hogy a csipkés selyemkendők nemsokára divatba jöttek.

Igy csinálják néha a divatot!

Végre elenyészett a „rheuma“ utolsó látható nyoma is, a hercegnő megszüntette az általa behozott divatot s rendezett és látogatott estélyeket mint azelőtt. Szépsége most még valamelyest igézőbb volt mint valaha: s ha valamegy mulatságon — persze mindig férje karján — megjelent, hódító mosolylyal s kedvtől sugárzó arccal: sűrű csoport képződött körülötte s mindenki a csodálat hangján nyilatkozott felőle.

„Minő irigyléreméltó pár! minő boldog emberek!“ — sugdosák mindenfelé.

No hiszen gyönyörűséges boldogság volt az!

Hárman is tanuskodhattak volna mellette: Anna Iwanowna, a szép és „boldog“ hercegnő; Petrowszky Michailowics Iván, a szintoly „boldog“ férj, meg a fiatal Csernikow herceg, egy strelitz-egyenruhába bújt Adónis, a mindenható fehér czár kedvence, ki lángoló pillantásokkal kísérte a szép hercegnő minden mozdulatát.

A három közül talán az utóbbi volt legboldogabb

(Folyt. köv.)

TÁRCZA.

Száz kancsuka!

Történeti beszélyke. Irta: A h m e d.

(Folytatás.)

Anna Iwanowna hercegnő a történetek következtében súlyosan megbetegedett. — Heteken át feküdt arany- s ezüsttel gazdagon ékített menyeges ággyában, némán — szótlanul. — Arcza még fehérebb vala mint rendszeren, — szinte vetekeedett ama vagyonnal fölőre csipke-vánkosok hófehérségével, melyeken gyönyörű feje nyugodott.

Petrowszky Michailowics Iván — a gyöngéd férj — vigasztalhatatlan volt. Meghitt orvosával együtt éjjel-nappal virrasztott a beteg ágya mellett, mert félt, hogy elveszti őt, — „legdragább kincsét,“ a tündérszép Anna Iwanownát. — Hiszen ha elveszti, kit kiozson majd ama boldogtalan éjszaka eseményei miatt; ki ad neki felvilágosítást amaz ismeretlen férfi kiléte felől?!

Petrowszky Michailowics Iván ezért ápolta nejét olyan nagy gonddal; no meg aztán azért is, mert érezte, hogy kérges, kemény szívében mozog valami, a mi nagyon különbözik az egészségtelhetlen haragtól, a gyűlölségtől . . .

Oh hiszen ezen fehér asszony oly igézően szép! olyan bájos!

A bojárnak észébe jutott, hogy hallott egyszer beszélni kigyókról, melyek szemekkel megbüvölik a madarakat. Ezen utóbbiak, bár ösztönüknel fogva sejtik, érzik a közel veszedelmet, mégsem tudnak elmenekülni, a kigyó szeme delejes erővel vonzza őket közelebb és közelebb.

Vajjon nem hasonlít-e az ő helyzete is ama sajnálatraméltó megbüvölt állatokéhoz?!

Moszkvában nemsokára hire szárnyalt a szép

Schulek Gusztáv,
köz- és válló-üggyvéd.

3-3

főntca 311. számú ház
emelésű,

ie

esser.

Wächner

Wäsche

Nebenbe

ales. Die

Menge als

Wasser

Empföhr

an der bei

rgirmittel

dass die

besten

rrh, hab.

keiten, Hä

urden vor-

kesch, in

ten durch

2-2

De a néptanító foglalkozása — az elemi oktatás — épenséggel nem valami iparág, melyben a haladás gépek feltalálása által eszközölhető; szerszáma — bocsánat e kifejezésért! — a szerető és élő emberi erő; maguk a legjobb módszerek is csak másodrendű eszközök, melyek soha nem pótolják a tanító személyes tulajdonságainak hatását, minthogy akkor foglalkozik a gyermek értelmével és lelkiismeretével, mikor az még minden benyomásnak könnyen enged.

A tanító-egylet szent oltárától eleven tüzet akarunk a nép közé vinni, mely világítson és melegítsen a nép minden rétegében, hogy megvalósulhasson Eötvösünk nagy eszméje: „Egyesüljétek, hogy gyermekeitekből a hazának, a nemzetnek minél derekabb polgárokat nevelhessetek; a népvételezés dicső eszméje csak akkor valósulhat meg, ha a nemzet egyesült erővel annak szolgálataiba áll.”

Ambár a tanítónak, működése közben, elég jut ki a keserűség poharából és szűkre szabott fizetése folytán nem igen van abban a helyzetben, hogy a társadalom által másoknak nyújtott előnyökben és örömeiben részesüljön: mégis van egy édes jutalma! azon jutalom, melyet a teljesített kötelesség s pontossággal egybekötött lelkiismeretes hivatásteret ontudata nyújt.

Igyekezünk érdemessé tenni ezen jutalomra, dolgozzunk fáradhatlanul s teljesítsük hivatásunkat lelkesen és hazafiai buzgalommal, mert a nemzet jövőjének mikénti alakulása igen nagy részben a tanító tevékenységétől és hazafias szellemétől függ!

Eperjes, 1882. febr. 22-én.

Springer M. Lipót,
vezértanító.

Tanügyi mozgalmak.

A „Sárosmegyei általános tanító-egylet” szervező-bizottsága múlt évi december hó 28-án tartott értekezletén hozott határozat folytán azon kérelemmel járult Sárosmegye közigazgatási bizottságához, miszerint a tanító-egyleti gyűlésekben részt venni szándékozó tanítóknak a községek részéről ingyen fuvart eszközöljön ki.

Es örömmel jelentjük: a megyei közigazgatási bizottság f. hó 8-án tartott üléséből ^{162.} szám alatt következőleg utasította a szolgabírákat: „... világosítsák föl járások községeit az iránt, hogy e kérés teljesítésére őket az 1868. évi XXXVIII-ik törvényekkel 147-ik §-a kötelezi s ennek alapján a nagymélt. vallás- és közokt. miniszteriumnak 1876. évi szeptember hó 2-án kelt rendelete előre kijelentette, hogy ha a község e kötelességét nem teljesítette, erre azt a közigazgatási bizottság szolgabíró által kényszeríti; minélfogva a község bármilyen jellegű, vagy felekezeti tanítókat, kik e tanító-egylet tagjai, az egylet gyűléseire s vissza legközelebb f. évi április hó 12-én, fuvarral vagy a helyett adandó teljes kárpótlással minden vonatkozás nélkül lássák el, minék ellenőrzésével és keresztülvitelével a járásbeli szolgabírák megbízatnak.”

Levelezés.

Bártfa, 1882. febr. 22.

A bártfai „beteg-ápolda alapja” javára a „bártfai társaskör” színi-előadást rendezett f. hó 18-án ezen társaskör helyiségeiben. — Ez alkalomkor előadattak: „Das erste Wittageffen” vigjáték Görlich Károlytól és „Er ist nicht eiferjüchtig” Elz Sándortól. — Ezekben szerepeltek: Sztrelko Katalin, Gründl Jolán úrhölgyek (mindketten kitünően) Kern Jolán úrhölgy (szerepét jól betanulta s elfogulatlanul játszotta). Toperczer Albert úr (jelesen fogván fel szerepét, színpadi othonossággal játszott), Dr. Blumenfeld Armin úr (nemesek az életben, de a színpadon is ügyes orvos). Románszky Antal úr (daczára annak, hogy nem e nyelven szokott gondolkodni, mégis szerepét jól felfogva, híven alakította), Jaschik Ede úr (megfelelt szerepének). Altalában véve az előadás összevágó és igen sikerült volt; sok taps, kihívás és tetszés-nyilatkozatot idézett elő. Az előadás látogatott, a hangulat kedélyes.

Felülfizettek: Fekete István 1 frt., Ficker 60 kr., Grünwald Agoston 1 frt., id. Kubinka Géza 2 frt 50 kr., Muszkalay 60 kr., Szakmáry Géza 50 kr.

A jótékony ezétra küldtek: Kacvinszky Ede 1 frt., Kapy Tamás 70 kr., Menedorfer Gusztáv 5 frt.

Még kell említenem, hogy buzgó fáradozások daczára nemesek egy magyar darabot előadni, de még csak egy magyar szavalattal is megörvendeztetni a közönséget, s tarkítani az előadást nem sikerült.

Ennek oka nem a magyar érzelm hiányában, hanem azon körülményben keresendő, hogy két nyelven való egyidejű előadásra elegendő számú erővel nem bírnak.

Különfélék.

A sárosmegyei jótékony nőegylet jelnezbálja minden tekintetben fényesen sikerült. A bál 9 órakor vette kezdetét, a midőn Semsey-Köseh Kornélia úrhölgy ő maga a főrendezővel megadta a jelt a táncra. A terem és a karzatok zsúfolásig megteltek telve. Az első francziát 100 pár tánczolta, a füzértánczot pedig 70 pár. A rendkívül élénk és animós mulatságnak csak a hat órai harangozó vetett véget. A hölgyek legnagyobb része jelmezben jelent meg, a férfiak közül ellenben kevesen voltak jelmezben. A jelen volt hölgyek közül teletöltjük a következőket: Semsey Kornélia (6-német gyönyörű costume-ben), Berzevics Béláné, Demkő Lászlóné, Pulszky Gézané, Péchy Ödönne, Kuzmíkné, Hruskáné (indigo királynő), Farkasné (rövid rokokó), Nehrerne (olasz), Gallitsik Vilmosné (franczia), Dr. Krajzellné (franczia), Jármay Janka (magyar gála), Br. Uszlár Mary (venetiai), Putschalko nővérek (rokokó), Krajzell Aranka (boszorkány), Przysetzky Antónia (krakói), Gruscsinsky Helena (orsz.), Nehrer Aranka (keleti), Oszwald Louise (Rothkappchen), Haüsch Vilma (bolygó-tűz), Rainer (indiai bayader), Premor (havannai), Mész nővérek (festőnő és virágleány), Nuber nővérek (Gretchen és Serpolette), Kollár Bertha (vasút), Szinyoy Letitia (hóvirág), Raisz Ida (galamb), Kuzmík nővérek (svéd népviselet), Semsey Natalie (eszmény), Berthóty Vilma (keleti), Deckert Ilka (festőnő), Divald kisasszony (6-német), Schütze k. a. (tejtárnó), Kovácsy Mariska (tanuló), Pap Erzi (éjkirályné), Mayer Emma (törökleány), Pramer Margit (ég), Czapkay k. a. (nyár), Bánó Zsófia (cserkesz-leány), Úsz Ilka és Schmidt Ilka (Preciosa), Fejérváry Anna (pásztorleány).

Necrológ. Budapesten e napokban meghalt Ferrieh-Hudibétek Antal huszárfőhadnagy, ki utolsó időben a honvédelmi miniszteriumnál volt alkalmazva. Béke hamvaira!

Kutya-marás következménye. Néhai Szeghy Ferenc volt tapoly-bisztrai lakosnak idős fiát, Szeghy János szobrászi kir. járásbírósi végrehajtót valamely hivatalos járat alkalmával egy kutya megmarta. Szeghy ezen marás következtében másod napra iszonyu kínok között kimúlt.

Szegény ember dolga csupa komédia. Egy tarkói szegény zsellér hatóság engedélyvel jár kéregetni a szomszéd falvakban. Mig ő távol volt, azalatt otthon f. hó 18-án tolvajok betörték roskadozó-félben lévő viskójába a szegény ember buzáját, kenyerét, zsirját és egy sertését, szóval fúradásig összekeregetett minden élelmiszert és holmiját ellopták.

Kített ikergyermek. E napokban egy városi rendőr a felső-külvárosi Sarlay féle kert kapujában éjjeli 11 óra tájban két alig három hetes iker-gyermeket talált, kiket azonnal a városházára vitt, honnan ideiglenesen a kórházba szállították. A szivtelen anyát, egy idegen eselédet, ki a reggeli vonattal Kassára akart utazni, elfogták. Tette indokál állítolag azt hozta fel, hogy kedvesét, ki tartalékos katoná, Boszniába vitték.

— **Új tűzoltó szer.** Kohl Henrik svájci vállalkozó Bécsben új tűzoltó szert mutatott be. Ez bizonyos por, mely a feckendezéshez szükséges vízbe teendő. A kísérletnél egy huszonöt köbméternyi famaglyát raktak és üregit petroleumos és kátrányos gyaluforgácsal töltöttek meg. Egy negyedórai égés után ráfecskendeztek és a tűz egy percz alatt eloltatott.

— **A helybeli önk. tűzoltó-egylet** f. hó 20-án d. u. 3 órakor a városház taniatermében tartandja meg rendezévi közgyűlését.

Borzasztó vasúti szerencsétlenség. New-Yorkhoz 11 mérföld Dayvel állomáson a gyorsvonat óriási sebességgel ütközött össze egy személy vonattal. A kocsi összezúzódván, ennek tört részeibe a tűz belekapott s nagy erővel s rohamosan terjedt a tűz, az utazók közül 8-an elégték, 12-en súlyos égési sebet kaptak. Az áldozatok közt van Wabster Wagner senator, ki saját találmányú fűtési rendszerre folytán lelte halálát.

A King-fu név alatt Bécsben szereplő automata gazdája Rosen Károly, ki még abban a szerencsében is részesült, hogy gépét az udvarnál is bemutathatta mint a fővárosi lapok írják Bécsben elfogatott. Tu.pissága kiderült, mert minden mutatványa pusztá esalás és szemfényvesztés volt.

Egy szenzációs dráma. New-Yorkból mint kuriózumot azt jelentik, hogy egy Janauschek Fáni nevű színésznő, most angol nyelven játszik egy ottani színpadon, még pedig oly darabban, mely avval kezdődik, hogy a darab hősnője mint holttest kiásatik s hullarablók által egy orvosnak boncolás végett eladatik. Valóban sokat ígérő kezdet.

Ez idő szerint az országban sok helyen különböző időben nagy mennyiségű meteor hullott le, jelesül Mocs vidéken egy 100 fontos körüli meteor esett le, melyet dr. Koch egyetemi tanár szedett össze, egy 70 fontos darab és 100 kisebb darabokban, az erdélyi múzeum számára.

Hogy mulatnak a szent-péteri legények. F. hó 19-én farsangi mulatságot csaptak a szent-péteri parasztleányok Guttman Lipót koresmájában. De mivel a koresmáros esti 10 órakor több pálinkát adni nem akart, boszúból bevették a koresma

összes ablakait. A tetések az illető szolgáló bírósághoz kísértették.

A lovarda, melyet a „zöld fához” czimzett külvárosi vendéglőben berendeztek, hetek óta készen van már de a szép lovarnok, „parforce-lovarok”, idomított paripák és stallmeisterek csak nem akarnak megérkezni. Ugyan jó dolguk lehet nekik ott, a hol vannak.

Mandula János baja. Mandula János kerekre-rieti illetőségű egyén mintegy két évvel ezelőtt fiával együtt Amerikába költözött. Apa és fia azért szánták rá magukat erre a nagy utra, hogy az új világban annyi pénzt szerezzenek, a mennyi szükséges ahhoz, hogy az ember Kerekre-rieten egy kis földet és lakóházat vehessen.

Es ez sikerült is nekik, mennyiben a két kivándorlott a mondott idő alatt 1300 frtot keresett, mely pénzzel az apa haza felé indult.

Mandula János baj nélkül ért Oderbergig; ott azonban néhány kedves ember csatlakozott hozzá, kik tanui voltak annak, hogy az öreg az oderbergi pénztárnál egy ezres bankot akart váltani. Az öregnek ezen jellemvonása annyira megnyerte tetszésüket, hogy nyomban tetszölittették, miszerint üljön velük egy coupéba. Mandula János megörült az új utitársaknak, kik annyi előzenyiséget tanusítottak irányában s természetesen a legnagyobb készséggel fogadta el ajánlatukat.

S egyelőre nem is bánta meg, mert utitársai valóban igen szeretetreméltók valának. Mutattak neki csillogó aranyakat s ő azokat oly szépeknek találta, hogy 24 darabot vett belőlök 60 frtért. Azt persze csak később tudta meg, hogy ezen arany pénzek sárga rézből készült tantuszok. Aztán a vig ezimborák áldomást csaptak s megkínálták Mandula János valami fertelmes keverék itallal, melytől elkábult a feje. A szerencsétlen tébolyhoz hasonló állapotban érkezett Abosra, hol az állomási főnök közbejöttével a falu bírájának adatott át, ki őt Lemesre a szolgabírói hivatalhoz vezette. Aboson semminemű pénzt nem találtak nála. Lemesen végre magához tért Mandula János és elpanaszolta baját. A derék utitársak kifosztották mindenéből; 1060 frt hiányzott mellénye zsebből.

Szivrendítő volt a szegény ember kétségbe-esése, ki több évi fáradozmainak gyümölcsét így módon egyszerre elvesztette.

A szép remények a boldog álmak semmivé lettek a IV-ik osztályu coupéban.

A rabiparról emlékezik meg az „Alföldi iparlap” veszprémi levelezője a Hoszter-pör alkalomból és megrója a fegyenc munkarendszert, mely a helyett, hogy a rabokat csak a rendes munkás ember által végezni szokott munkára is szorítaná s ez által javítaná, munkát a raboknak csak szórakozás végett nyújt, s ezáltal inkább doogtalansághoz és gondtalan élethez szoktatja őket, mi javulásuk útját bevágja. Midőn e véleményt teljesen a magunkéva tesszük, nem késünk abbéli óhajításunkat is kijelenteni, hogy ha már a törvényhozás kötelessége jónak látta a raboknak külső nehéz munkák helyett, mi állapotuknak megfelelőbb volna kézműiparral foglalkoztatni, foglalkoztassák legalább úgy, hogy munkájukkal kenyerükre s összes költségeikre teljesen rádolgozzanak, hogy ne az adófizetők pénzén csináljanak versenyt az adófizető iparosoknak.

Hogyan lehet korai burgonyát termelni, erre vonatkozólag a Würtemb. W. f. LandO. a következő eljárást ajánlja: Vegyünk lapos 10—12 cm. magasságu ládat, lássuk el fenekét kis lyukakkal, 3 cm.-nyi homokot helyezünk bele s e rétegre jön sürűen elhelyezve az egész vagy részekre vágott burgonya, a csira szemével felfelé tekintve; erre újra a láda teljesen és egyenletesen homokkal betöltendő. Időről-időre meleg vízzel öntözgessük, magát a ládat helyezük a kályha vagy meleg időjárás alkalmával az ablak mellé. Ha netalán a csira igen gyorsan kezd fejlődni, akkor a ládat onnan szárazabb s hűvösebb helyre vigyük. 10—15 nap multával az egész a kiültetésre érett lesz, s ezután fölfordítva a ládat, kiöntjük tartalmát, mely mivel a gyökerek egymásba fonódtak, — elmosodott gyepészhez hasonlít. Gonddal kell rázogatnunk, hogy azok egymástól szétváljanak, de különösen figyelniük kell arra, hogy az új csira a befektetett régi burgonyáról le ne válják, így aztán (legalkalmasabban házi vetemények kertjeinkben) 30 cm.-nyi közben elültetendő, reája finom melegtartó trágya s erre porhanyó föld jó. Ha a csira már nagyon is hosszúra nőtt volna meg, ki kell a földön nyújtani s így beföldni. Az így elültetett burgonya csakhamar kifejlődik s alig 60 nap multával új burgonya szedhető fel. Ha ezen első termést kezünkkel gondosan elválasztjuk a töről, s ezt újra jó földdel befedjük, akkor másodizben is termést kapunk.

Nyilt-tér.)*

Alólirott, mint néhay Desseswffy Imre fia, József, bátor vagyok rokonaimmal, barátaimmal és valamennyi ismerőseimmel tudatni, miszerint további kellemetlenségek és félreértések kikerülése végett eddig használt keresztnemem helyett, ezen-

Folytatás a mellékleten.

*) Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

túl második keresztnevet Sándor fogom használni.

Eperjesen 1882 évi február hó 23.

Dessewffy József Sándor.

Feuilleton.

Stwas über Nasen.

(Ende.)

Beiden sind auch die charakteristischen, anscheinend stets in lebendiger Vibration arbeitenden, tief umfurchten Nasenflügel eigen, die auch zwei andere berühmte Repräsentanten verfeinerten Weltfinnes, Brown und Heine, kennzeichnen.

Wer das Kapitel von der Nase praktisch studiren will, nehme eine Sammlung von Portraits hervorragender Personen zur Hand. Es wird sich dann mit überraschender Klarheit die Wahrnehmung ergeben, daß fast alle historischen Größen durch kräftige, weit vorspringende und Energie befundende Nasen sich auszeichnen.

Als vollkommener Typus einer edlen und den reinen Schönheitsgedanken verfinlichenden Nase wird bekanntlich die griechische angesehen, wie ihn die antiken Statuen aufweisen. Ein griechisches Profil gilt auch heute noch als der Inbegriff physiognomischer Vollkommenheit. Freilich unterscheidet man dabei den strengeren altklassischen Schnitt von dem der eigentlichen Blüthezeit und giebt diesem den Vorzug. Denn während dort Nase und Stirn im Profil beinahe eine gerade Linie bilden, zeigt hier die Profilinie an der Nasenwurzel eine Brechung zu einem den flachen freilich sehr nahe kommenden stumpfen Winkel und eine sanfte Einbuchtung über der Nasenwurzel. Gesicht mit gerader Profilinie erscheinen monoton und phlegmatisch-indifferent, wogegen die der legeren Gattung ideales Leben, eine hehre Schönheitsverkörperung ausdrücken. Die Heiterkeit und erhabene Ruhe der ewigen Götter, denen jede Leidenschaft fremd ist, kann nicht vollendet im Gesichtspunkt verfinlicht werden, als eben durch dieses klassisch-ideale Profil, das seinen physiognomischen Charakter und Ausdruck durch den Schnitt der Nase erhält.

Je kräftiger die Nase aus dem Gesicht herausstrebt, je mehr sie sich an der Wurzel einbuchtet und je stärker geschwungen und schroff abfallend sich ihre Profilinie zeigt, desto leidenschaftlicher und energischer wird der Charakter der Physiognomie, desto mehr entfernt er sich von dem Ausdruck der idealen Hoheit und Ruhe. Heldenhafte Thatkraft, ungestümes Temperament, starker Wille prägen sich daher in der Regel in dem römischen Typus der Nase aus. Zu einer heroischen Schönheit paßt dieser daher besser als der ideale griechische Schnitt. — Je kleiner und regelmäßiger die Nase ist, desto mehr verleiht sie dem Gesicht den Ausdruck der Anmuth und des Sinnes.

Wer das gelobte Land einer wahrhaft heillosen Stilanarchie der Nase kennen lernen will, der reise nach Bayern. Eine echte Bajuwarenase, die von Kindesbeinen auf, ja wohl schon gar in der Wiege mit dem göttlichen Maß des Bieres genährt worden ist, spottet jeglicher Diagnose des Physiognomikers. Nie und nirgends, selbst nicht einmal bei den hinterpommerschen Ruffuben, hat man solche Ueppen cyklopischer Ungeheuerlichkeit wiedergefunden wie an den Bächen des münchener Hofbräus. — Fürst Bismarck hat das Bier gescholten, weil es dumm und träge mache und zum Philisterium erziehe. Was sein: daß es eine viel schlimmere Wirkung erzielt, nämlich die Verunstaltung des Ebenbildes Gottes, ist in meinen Augen eine noch weit verderblichere Eigenschaft. Der liebe Gott, der dem Noah nicht den Hopfen, sondern die Rebe wachsen ließ, wußte also recht gut, was er that. Vom Standpunkt des Physiognomikers bin ich daher ganz energisch für eine starke Biersteuer und empfehle diesen Gesichtspunkt allen Befürwortern derselben, wenn sie demnächst wieder auf dem parlamentarischen Menu erscheint.

Bilder aus den Jahren 1848-1849.

Es war im September des Jahres 1848 als die nach Zboró ausgezogenen Nationalgarden wieder nach Eperies zurückkommandirt wurden, und ihnen der Befehl erteilt wurde, sich auf der Furesa, dem Rajshauer Berge, mit den Abaujvárer, Zipser, Borsoder, Zempliner und Gömörer Nationalgarden, unter der Anführung des Oberlieutenant Pulszky zu vereinen, und mit Hilfe einiger Bataillone Honvéd's und einiger Batterien, den anrückenden General Schlieck zu erwarten um zurückzudrängen. Ein kriegerisches Bild bot unsere liebe Stadt Eperies. Alles trug Waffen, Alles bewegte sich in den Gassen, um die nöthigen Vorbereitungen zu treffen, oder um Neuigkeiten zu vernehmen. Nationalgardisten zu Pferd und zu Fuß eilten im Dienste her und hin: Trommeln wirbelten; Bagage und Munitionswagen rasselten schwer auf dem holprigen Pflaster. Die Gutgefinnten sah man frohen Muthes, mit

blühenden Augen von den Bekannten Abschied nehmend und sich segnend, auf ihre gerechte Sache sich stützend, ins Feld ziehen; die sogenannten Peesovics oder Schwarzgelbe, deren auch eine beträchtliche Anzahl in unseren Mauern lebten, die aber gezwungen, ebenso ausmarschiren mußten, gingen lauernden Blickes schweigend umher und harreten einer baldigen Wendung der Dinge.

Viele von diesen waren entweder schlecht berathen, indem sie auf die Worte der bezahlten Agenten, oder selbstthätiger Betrüger hörten: Viele standen auf einer zu niedrigen Bildungsstufe um den Begriff Freiheit und Vaterland auffassen zu können; viele waren zu knechtlich erzogen um aus dem alten Schmutz der Demüthigungen, in dem sie herangewachsen, sich zu erheben und sich loszuwinden; Viele waren zu kurzichtig um das Licht, das die Welt durchdrang schimmern zu sehen; Viele zu furchsam vor Steuerungen; die Meisten eingewiegt in dem Wust der Herkömmlichkeiten, bethört von den Lehren der Finsternisse erwarteten den Feind, um sich ihm anzuschließen.

In einem Freitag Abend zog die Eperieser frühere Bürgermiliz als ung. Nationalgarde, wohlbewaffnet und adjungirt unter Anführung ihrer Hauptleute aus, von welchen sich durch Eifer und Opferwilligkeit Herr Rudolf Znan auszeichnete. Ein Schweizer von Geburt, lebte er viele Jahre als Zuckerbäcker in unserer Stadt, und war stets ein Vorkämpfer für das allgemeine Beste, welchem er auch, sein späteres Alter, als treuer Anhänger der Freiheitspartei, mit Aufopferung seiner Ruhe und seines Vermögens, widmete.

In der Nacht gelangten wir nach Lemes, wo Major Graf Franz Haller die Tereza-Brücke hinter uns verbrennen ließ. Ungefähr 500 Mann stark bivouakirten wir theils auf freiem Felde, theils ruhten Viele in den Häusern des Dorfes aus. — Nirgend war Muthlosigkeit zu bemerken, und bis spät nach Mitternacht hörte man allenthalben patriotische Lieder erklingen. Mit uns zogen außer vielen Freiwilligen, Studenten und Handlungsdienern, auch die sich bildende politische Legion. Sie bestand aus einer Anzahl größtentheils aus Galizien herübergekommenen Studenten, aber auch aus gereiften Männern, unter Führung des bekannten Majors Thworniczky eines alten erfahrenen Helden aus den polnischen Freiheitskriegen.

Sonnabend Früh erstiegen wir unter Trommelwirbel den Rajshauer Berg und unsere angewiesenen Posten. Die Polen blieben am Fuße des Berges als Nachhut. Samstag und Sonntag herrschte lebhaftes Lagerreiben auf dem Berge. Stündlich kamen die Nationalgardisten und der Landsturm der nächsten Comitate an; alle begeistert für die Sache, für die sie zu kämpfen beabsichtigten. Es schien, als ob der Berg sich fortbewegen wollte, so rührig waren die auf ihn lagernden Massen.

Bis auf die Nordwestseite, wohin die Zipser Patrioten postirt werden sollten, waren die Bertheidiger alle aufgestellt, und erwarteten den, erst am Dienstag heranzurückenden Feind. Die Zipser Nationalgarden hatten laut Befehl erst Montag Nachmittags einzutreffen und jene Seite zu besetzen, welche den Weg über Tihany nach Rajshau in unserm Rücken von Budamer aus genommen, zu decken wäre. Ob dieser Befehl absichtlich erst auf Montag Nachmittags lautete — die Folge spricht dafür — denn anstatt, wie zu erwarten, am Dienstag kam der Feind in forcirtem Marsch schon Montag an, und fiel uns auf dem unbesezten Wege von Budamer aus durch Tihany unbehindert in die Flanke, während er uns mit seinem Gros vorne stark beschäftigte.

Montag um 9 Uhr Früh entfalteten sich auf dem Budamerer Hügel vom Rajshauer Berge durch einen Einschnitt getrennt, die feindlichen Colonen. Dreitausend Mann Infanterie, Cuirassire, und 2 Batterien Kanonen und Raketen. In Wahrheit eine Schaar ermüdeten Rekruten, die wir wenigstens achtmal an Zahl übertrafen und die wir bei ehrlicher Führung mit Stöcken fortgejagt hätten. Die Polen, die jetzt unsere Avantgarde, und die Gömörer Nationalgardisten, begeisterte, todesmuthige Magyaren standen dem Feinde am nächsten, und eröffneten ungeduldig das Feuer.

Bald kamen feuerprühende Raketen zu uns herübergeschossen und verbrannten das dürre Laub der Bäume über unsern Köpfen, und wir staunten das noch nie gesehene langgeschweifte Wunder, dessen entgegliche Wirkung wir nicht kannten, wie eine Lufterscheinung an. Bald donnerten die Kanonen von drüben her, und gellend schwangen sich die Kugeln über unsere Häupter; wir horchten mit Erregtheit, der noch nie vernommenen gewaltigen Musik, und fühlten keinen Schrecken. Ruhig, furchtlos standen die Nationalgarden, wie bei einem erhabenen Schauspiel, im Bewußtsein ihres Rechtes die Möglichkeit des Todes gar nicht ahnend. Wie zum Spiele um die Harmonie zu vollenden, antworteten auch unsere Kossuth-Brenner von dem Berge und rissen Gassen in den Reihen der Feinde. Da plötzlich tauchen aus dem Walde, hinter uns, von der Seite gegen Tihany Soldaten mit weißen Kreuzriemen auf der Brust auf, und „der Feind!“ schreit der Major Radetzky, ein Nationalgardist, indem er vornüber von einer Kugel durchs Herz geschossen todt niederstürzt. Ein Korporal, der Schlieck'schen Krieger hatte die Kugel der braven Patrioten entgegengeschickt. „Kutya!“ ruft

der Advocat Eugen Pap und vergilt ihm den Morgengruß mit einer Kugel seines selten fehlenden Jagdgewehres.

(Schluß folgt.)

Geschäftsbericht.

Eperies, am 24. Febr. 1882.

Die laut gewordene Besorgung, daß die Trockenheit des heurigen Winters auf den Anbau schädlich rückwirken werde, hat sich bis jetzt glücklicherweise nicht bewahrheitet und deutet erfahrene, sachkundige Dekonomen auf den erfreulichen Umstand hin, daß sie im Anbau, trotz des Mangels an Schnee nicht den mindesten Schaden wahrgenommen haben. Infolge des geringen Kaufbedarfes entbehrt das Korngeschäft jeder Lebhaftigkeit. Bloß das Verzehrungs-Erforderniß wird gedeckt und auch dieses bewegt sich innerhalb sehr beschränkter Grenzen. Die Marktpreise sind gefallen und dürfte das Steigen derselben einstreilen nicht zu erwarten sein, eine Annahme, welche sich aus dem Gesagten ergibt.

Marktpreise.

vom 20. Febr.

nach Meterzentnern (métermászánként).

	I.	II.		I.	II.
	fl. kr.	fl. kr.		fl. kr.	fl. kr.
Weizen	11 —	10 50	Erbisen	10 —	9 50
Halbfrucht	— —	— —	Speck	80 —	— —
Roggen	8 —	7 50	Schweinefett	84 —	80 —
Gerste	7 —	6 50	Hon	2 60	2 —
Hafer	6 50	6 —	Stroh	1 —	— 40
Hirse	12 —	11 —	Rindfleisch pr. K.	48 —	44 —
Kukurutz	7 25	6 75	Spiritus pr. Liter	— 25	— —
Erdäpfel	2 80	2 40	30grädiger	— 25	— —
Linzen	10 —	9 50	Butter pr. Liter	— 95	— —
Fisolen	8 50	8 —	Eier pr. Paar	— 4 —	— —

Marktbericht

von Redlich & Löwinger.

Getreide-Commissionsgeschäft.

Budapest 19. Febr. 1882.

Weizen. Die ausgesprochene flauere Tendenz machte sich während der abgelaufenen Woche ziemlich fühlbar und geben die Preise unter dem Einflusse der sehr reduzirten Kaufkraft successive 20 fr. ab. Am heutigen Markt jedoch etwas bessere Kaufkraft wahrnehmbar und wurden circa 15.000 Mätr zu festen Preisen umgesetzt.

Roggen. Bei sehr schwachen Verkehr und ruhiger Stimmung erzielte I-a fl. 8.90, abfallende Qualit. fl. 8.55/7.

Gerste. Tendenz ein allgemeiner matter und seit vor. Woche um 10 fr. billiger, es erzielte I-a 8.—8.50, II-a 7.60/80.

Hafer, ruhig verkehrt I-a fehlt und fest abfallender matter, man bezahlte für I-a fl. 8.05, II-a fl. 7.55—60.

Mais, ziemlich unverändert fl. 7.25—30.

Reumais. Nur wenig offerirt, einzelne Waggons erzielten fl. 6.70/80.

Vohnen. Ausschließlich in letztjähriger Fehlung gutgejudt und lebhaft verkehrt, alte blieben vernachlässigt, verkauft wurden, große, weiße. Neue fl. 10.—, 10.75. Alte erzielten fl. 7.75—8.25. Zweigbohnen fl. 12—13.

Anbauweizen, schwarze gut gejudt zu fl. 8 1/2—9 schlank verkäuflich, abfallende Sorten erzielten fl. 7.78.

Rothfleck, in I-a Sorten bis fl. 58, abfallende Qualitäten fl. 49—50 gehandelt.

Heutige Verkäufe.

Theißw	74.5/—76.5/.	= fl. 12.50—90
Pester Bod.	72.2/—76.—	= " 12.30—75
Weisenburg.	70.—74.—	= " 11.55—12.40
Oberländer.	73.5/—76.4/.	= " 12.—12.35
Nordung.	75.8/—76.6/.	= " 12.15—25

Termine.

Weizen per Frühj.	fl. 12.15—20
" Herbst "	" 11.15—20
Mais " Frühj.	" 7.35—38
Hafer " "	" 8.32—35

Zahr- und Viehmärkte, welche im Monat März abgehalten werden.

Eperies, den 6. Viehm., Ungvár den 13. Viehm., Markt den 14. Jahrm., Ujhely 30. Viehm., den 31. Jahrm., Bartfeld den 15. Viehm., den 22. Jahrm., Stropko den 28. Viehm. und Jahrm., Kofenau den 21. Viehm. und Jahrm., Szobráncz den 21. Viehm. und Jahrm., Leutschau den 29. Viehm., den 31. Jahrm., Kuhlau den 27. Viehm., den 28. Jahrm., Markt. Nagy-Mihály den 29. Viehm., den 30. Jm. Homonna den 22. Viehm., den 23. Jahrm., Göllnitzbánya und Igló den 22. Viehm., den 23. und 24. Jahrm., Kirchdrauf den 13. Viehm., den 16. Jahrm., Nyiregyháza den 6. Viehm., den 7. Jahrm., Rimaszombat den 31. Viehm., den 1. April Jahrm.

K. Albert.

Wochenchau.

Fürst Nikolaus von Montenegro konstatirte, Montenegro müsse die strengste Neutralität beobachten, selbst wenn die Insurgenten über die montenegrinische Grenze gedrängt werden sollten. — Dr. Albert v. Berzevicy, trug legthm in der Reichstagsitzung das Gutachten des Petitions-Ausschusses über die Petition der Eisenburger Dechanten, die Civilrechte betreffend vor, und empfahl mit warmen Worten die Verwerfung derselben. — Skobeleff erklärte den in Paris studirenden Serben: „Der Kampf zwischen Slaven und Deutschen ist unausbleiblich und nahe, er wird lange dauern und blutig sein; aber ich hoffe er wird mit dem Siege der Slaven enden.“ — Graf Bellen befahl sich sehr eingehend mit der Frage der Ablösung des Regals im „Nemzetgazdasági szemle“ und schließt damit: Unbedingt müsse der Staat die Vermittlung bei der Ablösung übernehmen. Die Ablösung müsse rasch durchgeführt werden. Er denkt sich die Durchführung der Operation so, daß nach der Herstellung des Kapitalwerthes des Regales unter staatlicher Garantie in entsprechender Höhe fünfprozentige Obligationen auf 32-34-jährige Amortisation emittirt werden sollen. Jedenfalls — schließt er — ist die Erhaltung des Status quo besser, als die Ablösung durch die Gemeinden allein. — Im Kiever Gouvernement sind neue Judenhegen vorgekommen. — Michael Munkácsy ist zum Ehrenbürger von Budapest gewählt worden. — Der Chef der hauptstädtischen Steuersektion hat den Beamten die höchste Höflichkeit gegen die Steuerzahlenden empfohlen, da sonst das Disciplinerverfahren eingeleitet wird. — Ludwig Kossovich hat den letzten Bogen zu dem 3-ten Bande seiner Memoiren dem Drucke übergeben. — Viele Jesuiten sind in ihre Pariser Klöster zurückgekehrt; Herr von Freyheit unterhandelt mit dem Vatikan. — Der englische Kapitän Selby wurde bei einem Jagdausflug an der Küste des Marmarameeres von Albanen mißhandelt, die Thäter sind verhaftet. — Die Montenegroer haben längs der Grenze einen Kordon aufgestellt, welcher jedoch den Insurgenten — wie es heißt — oft genug Durchzug gestattet. — General Turr zählte auch zu den Gästen bei dem Bankete, das zu Ehren des illustren Gastes, M. Munkácsy, der Verein für bildende Künste veranstaltet hat. — Laut Nachrichten des „Narodni Listi“ werden unsere Truppen die Offensive in der Crivose nicht früher fortsetzen, bis nicht ausgiebige Verstärkung angelangt. — Die Szegediner Frauen haben in einer Sitzung für den Verein vom „Rothem Kreuze“ 1000 fl. votirt. — Munkácsy's Vater, der bekanntlich Lieb hieß, wohnte als Oberfalschamtschaffier in Miskolcz. — Der erste Mädchenausstellungsverein hat im Jahre 1881 an Ausstellungsprämien 62,804 fl. ausgezahlt.

Mannigfaltiges.

Maßnahme gegen panslavistische Agitationen. Der Marmaroser Staatsanwalt Jelenky empfing am 15. eine telegraphische Weisung gegen den gr. f. Pfarrer von Iza, Johann Rakovszky eine Untersuchung einzuleiten. Der Staatsanwalt fand bei ihm eine ausgedehnte Correspondenz, die den Pfarrer compromittirt, indem sie beweist, daß er mit Dobranszky und andern Agitatoren intime Verbindungen unterhielt. Gegen Ehrenwort ließ ihn der Staatsanwalt auf freiem Fuße für einige Tage, um im Sinne seiner Instruction Ärger zu vermeiden. Gleichwohl benutzte der Pfarrer die Vergünstigung, entfloß. Es gelang noch nicht seiner habhaft zu werden.

Billige Pferde. Nach der Mittheilung einer amerikanischen Zeitung sind in Juramento die billigsten Pferde zu kaufen. Schöne wilde Pferde, welche die südlichen Pampas in großen Heerden durchziehen werden von den Gaucho's gefangen, in 5-6 Tagen dreifert und per 2 Dollars verkauft.

Ein Ungar — afrikanischer Thronfolger. Der regierende König des Staates Bihó in Südafrika ist der Sohn des berühmten ungarischen Afrikanisirenden Ladislaus Magyar.

Ein interessanter Fischfang. An den Küsten von Norwegen wurde ein sogenannter Häring-König gefangen. Er ist 6 Meter lang und 37 Centimeter breit. Verschiedene Theile dieses merkwürdigen Fisches sind so spröde, daß sie schon bei der Berührung wie Glas zerbrechen.

Tagesneuigkeiten.

Anwechslung unbrauchbarer und Vergütung beschädigter Staatsnoten. Aus Anlaß der Hingabe der Staatsnoten zu 5 fl. in neuer Form, wurden die für die Vergütung beschädigter Staatsnoten bestehenden Vorschriften theilweise abgeändert, und wurde den beteiligten Staatsklassen und Aemtern der von denselben bei den erwähnten Amtshandlungen in Hinblick zu beobachtende Vorgang durch die von dem kaiserl. und königl. Reichs-Finanzministerium unterm 19. Dezember 1881 verfaßte neue Instruktion vorgezeichnet. Die wesentlichen Punkte hinsichtlich

der Vergütung beschädigter Staatsnoten sind folgende: Beschädigte Staatsnoten, an welchen einzelne Theile des Randes, der Zeichnung oder des Schriftfeldes fehlen, werden nur mit jenem Betrage eingelöst, welcher auf die unversehrten Theile der Staatsnote entfällt. Staatsnoten, welche derart beschädigt sind, daß nur auf einer Seite (der deutschen oder der ungarischen) einzelne Theile des Gesamtbildes fehlen, sind so zu behandeln, als ob diese Theile auf beiden Seiten der Staatsnote abgängig wären. Staatsnoten, welche von Parteien in bereits durchgeschlagenem Zustande überreicht werden, sowie Staatsnoten, über deren Echtheit ein Zweifel obwaltet oder deren Beschädigungsart nach dem bezüglichen Bemessungsmaßstabe eine Berechnung nicht zuläßt, wie z. B. aufgeklebte, verfohlte, durch Säure zerfressene, mit Fett, Del oder Säuren übergossene, oder von Mäusen in unmeßbare Theile zernagte, dann solche Staatsnoten, aus welchen Streifen herausgeschnitten, oder welche aus zwei oder mehreren Streifen zusammengeheftet sind, sind in der in den §§. 3 und 5 der vom kaiserl. und kön. Reichs-Finanzministerium unterm 25. November 1869 erlassenen Instruktion vorgezeichneten Weise, dem Reichs-Finanzministerium vorzulegen.

Ausstellung für Industrie und Landwirtschaft in Triest. Das ungarische Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel überfendete zur Veröffentlichung das Reglement für die Theilnahme an der österr. ungar. industriellen und landwirtschaftlichen Ausstellung, welche in Triest vom 1. August bis 15. November 1882 stattfinden wird. Der Anmeldetermin läuft zwar bis 1. Feber, es dürften aber auch spätere Anmeldungen berücksichtigt werden, wenn auf die verspätete Verständigung hingewiesen wird. — Eventuelle Reflektanten werden daher ersucht, ihre Anmeldungen postwendend an das Präsidium des land- und forstwirtschaftlichen Vereines in Motesicz einzenden zu wollen.

Das Kasbacher Stadt-Theater wurde in der Samstag abgehaltenen Sitzung des Theater-Comités einstimmig dem gegenwärtigen Szegediner Director Herr Geró Aradi zugesprochen.

Neber Käufe in Anlage, Speculations- und Loospapieren. Es liegt uns heute die jüngst seitens des Bankhauses „Leitha“, Wien, Schottenring 15, gratis (in 6. Auflage) ausgegebene Brochure vor, deren Durchsicht die Ueberzeugung verleiht, daß durch dieselbe dem Publikum wahrhaft Erprobliches und Vortheilhaftes geboten wird. Das Werkchen enthält leichtfaßliche Erläuterungen über Anlage- und Speculationsarten und Werthe, Prämien, Stellagen, europäische Loospielpläne, Loosversicherung u. c., welche Daten vor Anschaffung von Werthen erwünscht sein müssen, um über deren Verzinzung, Amortisation, Spielpläne, Risiko, Mittel, Speculationsweise u. c. Aufschlüsse zu erhalten, und begegnete daselbe einer günstigen Besprechung in zahlreichen hervorragenden Journalen, welche den von der Firma angestrebten und eingeführten Neuerungen und Reformen untreutriges Verdienst zuerkennen. Das Bankhaus „Leitha“, welches durch kraftvolle Initiative und gemeinnützige Anregung das Renommée vieler älterer Häuser überholte, hat sich längst auf äußerst vertrauenerweckende Weise beim Publikum eingeführt und wohl verdient, durch marktschreierische Anlockungen seinem Wirkungsfreie eine Ausdehnung verleihen zu wollen.

Hühneraugen-Operateur Herr H. Rosner, der sich eines sehr guten Rufes als ausgezeichneter Hühneraugen-Operateur erfreut bleibt einige Tage in unserer Stadt.

Johann Hoff'sche Malzpräparate. Es hat sich bis heute kein Fabrikat in der Braukunst der diätetischen und hygienischen Heilmittel einen so weit ausgedehnten Kundenkreis zu erwerben verstanden, als die Hoff'schen Malz-Präparate, abgesehen von Oesterreich-Ungarn, wo die Hoff'schen „Brust-Malz-extrakt-Bonbons“ schon jedem Kinde bekannt sind, haben auch England, Frankreich, Belgien, Holland, Preußen und die übrigen deutschen Staaten, sowie Dänemark, Rußland, Griechenland und Rumänien die Hoff'schen Malz-Präparate mit den höchsten industriellen und Personal-auszeichnungen für Herrn Johann Hoff geehrt. Ja selbst über den großen Ocean bilden die Hoff'schen Fabrikate jeder Art einen bedeutenden Exportartikel.

Offener-Sprechsaal.*)

Mit Freude constatire ich, daß Herr Heinrich Rosner bei Entfernung der Hühneraugen ein wirklicher Meister ist.

Miskolcz, den 10. Feber 1882.

Dr. Sam. Genesi, Advocat.

Der Wahrheit gemäß bestätige ich, daß Herr Rosner bei Entfernung von Hühneraugen und verwachsenen Nägeln ausgezeichnete Geschicklichkeit bethätigt.

Miskolcz, den 14. Feber 1882.

Dr. Sam. Ixel, städt. Arzt und hon. Oberphysikus des Borsoder Com.

Wohnung Hotel Berger Nr. 4. Aufenthalt 4 Tage.

*) Für Form und Inhalt der unter dieser Rubrik enthaltenen Aufsätze ist die Redaction nicht verantwortlich.

I. Bizonyítvány.

Bizonyitom, hogy Rosner Henrik úr tyukszemeimet és benőtt körmeimet még 1864. évben lábaimról eltávolította oly sikerrel, hogy ezen idő óta a mondott bajoktól lábaim mentek; miért is bárkinck lelkiismeretesen ajánlhatom.

Debreczen, 1882. jan. 21-én.

Körner Adolf, főkapitány.

II. Bizonyítvány.

Alúírt bizonyitom, hogy Rosner Henrik ur tyukszemeimet, különösen pedig a hüvelykujj alatt nőtt tyukszemeimet minden fájdalom nélkül eltávolította, s azok gyökereit teljesen kiszedte. En, ki e tyukszemek miatt már alig bírtam járni, ezen urnak nagy köszönettel tartozom, s mind azoknak, kik hasonló bajban vannak, ajánlom.

Debreczen, 1882. jan. 30.

Körösi Sándor, orsz. képviselő.

III. Bizonyítvány.

Alúírt saját kísérlet és meggyőződés folytán igazolom, miszerint a Rosner Henrik ur által alkalmazott tyukszemirtó és fagydagatok elleni szerek a legrövidebb idő alatt kedvező eredményre vezettek, minckel következtében őt és szereit mindenkinek lelkiismeretesen ajánlhatom.

Nyiregyháza, 1882. január 14.

Korányi Imre, gyógyszerész.

H. Rosner, lakása, Berger szállodájában 4. sz. ajtó. Helyben 4 napig fog tartózkodni.

Kassai piac.

Febr. 22. 1882. Egy 6 dgramos zsemlye 2 kr. Kilogramban abajdóez kenyér: 16—15 kr. Rozs kenyér 14—13 kr. — Marhabus 54, 48, 44, 40 kr. Borjúhús: 52, 59, 48, 44 kr. Bányahús — kr. Sertéshús 60. 56. — kr. Szalonna füstölt és nyers 84. 80 kr. Patensgyertya: 64 kr. Öntött gyertya 62 kr. Szappan: 44 kr. — Tojás: 1 db. 2 1/4 kr. — Egy liter mák 36—32 kr. Egy liter vaj: 84—80 kr. Egy kilogr. zsír: 84—80 kr. Liszt: hektoliterje 24.60 literje: 25 kr. — Borsó: 12.— 11.— literje 16—14 kr. Lencse: 13.— 12.— literje: 18—16 kr. Paszuly 7. 6.50— literje: 12—10— kr. Aszalt szilva: 10.— 9.—, literje: 12—10 kr. Örlött dara: 9.60 9.30, literje: 16—14— kr. Tatárka: 9.— 8.70, literje 12—14 kr. Burgonya: 2.30 2.10 kr. Buza: 8.50 8.40 kr. Kétszeres: 5.80 Rozs: 5.50 5.40 kr. Malátárpá: 4.80 kr. — Arpa: 4.40 4.30 kr. Zab: 2.90 2.80 kr. Kása: 9 8.80 kr. Kukorica: 4.80 4.70 kr. Spiritus 1 literje 100 Tralles ° 33—32 kr. Idő: szeles, havas.

Vasuti menetrend.

Kassa—Miskolcz—Hatvan—Budapest.

	gyors vonat	személy von.	vegyes von.
Kassa ind.	11 ó. 40 p. é.	10 ó. 5 p. d. e.	4 ó. 27 p. d. u.
Csány	12 " 5 p. "	10 " 33 p. "	5 " 15 p. "
H.-Nem.	12 " 30 p. "	11 " 4 p. "	5 " 59 p. "
Garadna ind.	6 " p. é.	11 ó. 29 p. "	6 ó. 32 estve
F.-Eacs	1 " 11 p. "	11 " 57 p. "	7 " 8 p. "
Csabad	" " p. "	12 " 15 p. d. u.	7 " 33 p. "
Szikszo	1 " 46 p. "	12 " 41 p. d. u.	8 " 17 p. "
Miskolcz érk.	2 " 20 p. "	1 " 25 p. d. u.	9 " 13 p. "
Budapest érk.	7 " 20 p. reg.	7 " 58 p. est.	6 " 33 p. reg

Budapest—Hatvan—Miskolcz—Kassa.

	gyors vonat	személy von.	vegyes von.
Budapest ind.	11 ó. — p. é.	7 ó. 31 p. reg.	8 ó. 50 p. e.
Miskolcz	" 3 " 42 p. r.	" 2 " 15 p. d. u.	6 " 27 p. r.
Szikszo	" 4 " 13 p. "	" 2 " 56 p. d. u.	7 " 27 p. "
Csabad	" " p. "	" 3 " 22 p. d. u.	7 " 59 p. "
Forró-Enes	" 4 " 47 p. "	" 3 " 45 p. d. u.	8 " 36 p. "
Garadna	" " p. "	" 4 " 5 p. d. u.	9 " 1 p. d. e.
H.-Nem.	" 5 " 20 p. "	" 4 " 31 p. d. u.	9 " 40 p. "
Csány	" 5 " 42 p. "	" 5 " 4 p. d. u.	10 " 32 p. "
Kassa érk.	6 " 4 p. r.	5 " 35 p. d. u.	11 " 11 p. "

Kassa—Debreczen.

Kassa ind. mint Kassa-Budapest
Debreczen érk. 12 ó. 21 p. d. u. — 8 óra 12 p. est. — 9 ó. 9 p. e

Debreczen—Kassa.

Debreczen ind. 9 ó. 20 p. e. — 7 ó. 57 p. r. — 3 ó. 25 p. d. u.
Kassa érk. 6 " 4 p. r. — 5 " 35 p. d. u. — 11 " 11 p. d. e.

Kassa—Eperjes.

Kassa ind. 7 ó. 16 p. reg. — 2 ó. 28 p. d. u. (omnibus.)
— 6 óra — p. estve.
Eperjes érk. 9 ó. 19 p. reg. — 4 óra 23 p. d. u. (omnibus.)
— 7 óra 44 p. estve.

Eperjes—Kassa.

Eperjes ind. 6 óra 51 p. reg. — 12 ó. d. (omnibus.)
8 ó. 50 p. estve.
Kassa érk. 8 óra 46 p. reg. — 1 óra 45 p. d. u. (omnibus.)
— 10 óra 52 p. estve.

Kassa—Oderberg.

Kassa ind. 6 óra estve.
Kassa érk. 8 óra 46 p. d. e.

itvány.
 mer Henrik úr tyuksze-
 net még 1864. évben
 sikerrel, hogy ezen idő-
 páim mentek: miért is
 jánlhatom.
 21-én.
 er Adolf, főkapitány.
 t v á n y.
 gy Rosner Henrik ur
 edig a hüvelykujjalatt
 fájdalom nélkül eltá-
 teljesen kiszedte. En,
 r alig birtam járni,
 el tartozom, s mind-
 vannak, ajánlom.
 0.
 dor, orsz. képviselő.
 t v á n y.
 meggyőződés folytán
 Henrik ur által al-
 agyadaganatok elleni
 kedvező eredményre
 n őt és szereit min-
 jlhatom.
 ár 14.
 nre, gyógyszerész.
 lodájában 4. sz. ajtó,
 tartózkodni.
 acz.
 grammos zsemlye 2 kr.
 16-15 kr. Rozs
 us 54, 48, 44 40
 kr. Bányhus — kr.
 nna füstölt és nyers
 kr. Öntött gyertya
 : 1 db. 2 1/4 kr. —
 y liter vaj: 84-80
 kr. Liszt: hektoli-
 — Borsó: 12.—
 nese: 13.— 12.—
 7. 6.50— literje:
 10— 9.—, literje:
 9.60 9.30, literje:
 8.70, literje 12—
 0 kr. Buza: 8.50
 5.50 5.40 kr. Ma-
 : 4.40 4.30 kr.
 9 8.80 kr. Ku-
 ritus 1 literje 100
 les, havas.
 menetrend.
 an—Budapest.
 y von. vegyes von.
 5 p. d. e. - 4 ó. 27 p. d. u.
 3 p. - 5. 15 p.
 4 p. - 5. 59 p.
 p. - 6 ó. 32 estve
 p. - 7. 8 p.
 p. d. u. - 7. 33 p.
 p. d. u. - 8. 17 p.
 p. d. u. - 9. 15 p.
 p. est. - 6. 33 p. reg
 kölez—Kassa.
 von. vegyes von.
 reg. - 8 ó. 50 p. e.
 d. u. - 6. 27 p. r.
 d. u. - 7. 27 p. ..
 d. u. - 7. 59 p. ..
 d. u. - 8. 36 p. ..
 d. u. - 9. 1 p. d. e.
 d. u. - 9. 40 p. ..
 d. u. - 10. 32 p. ..
 d. u. - 11. 11 p. ..
 zen.
 a 12 p. est. - 9 ó. 9 p. e
 ASSA.
 7 p. r. - 3 ó. 25 p. d. u.
 p. d. u. - 11. 11 p. d. e.
 ES.
 8 p. d. u. (omnibus.)
 23 p. d. u. (omnibus.)
 SA.
 2 ó. d. (omnibus.
 a 45 p. d. u. (omn.
 rg.

Eisenbahn-Fahrordnung

gültig vom 1-ten Jänner 1882 bis auf Weiteres.

Abreise von Eperies.

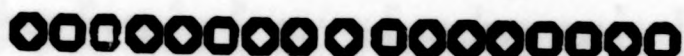
Nach Kaschau (Legenye-Mihály, S-A.-	12 Uhr	Mittags
Ujhely Anschluss nur)	5 "	34 Min. Nm.
Oderberg direct	6 "	51 " Früh
Budapest gem. Zug	8 "	50 " Abd.
Personenzug	9 "	19 " Früh
Orlo direct Anschluss	4 "	23 " Nm
Héthárs mit Omnibus		

Ankunft nach Eperies.

Von Budapest, gem. Zug	7 Uhr 44 Min. Abd	
Personenzug	9 " 10 " Früh	
Oderberg direct Anschluss	11 " 3 " Nachs	
mit gem. Zug		
Orlo	6 " 36 " Früh	
Kaschau, Omnibus	3 " 35 " Nm.	

Felölös szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: **Haitsch Lajos**



In Unt.-Metzenseifen ist

ein Wohnhaus

mit einem best construirten Ofen für Weissbäcker und sämmtlich hiezu nöthigen Geräthschaffen auf mehrere Jahre unter günstigen Conditionen zu verpachten.

Nähere Auskunft bei Carl Bodenzosch in Szepsi (Bad)



**Speculations-
Anzeige**
 Kaufe in allen Combi-
 nationen der 1-8
 freien Speculation, Con-
 sultiren und Prämien
 vollkühn anerkannt reell
 und discret zu Original-
 cursen an der einjäh-
 rigen und alle für offener-
 Anzeigen nachgehenden
 Wiener Börse
 das Bankhaus "Leitner"
 (Galmay), Wien, Schotten-
 ring 15. Nachgehende, rasche
 und erprobte Information,
 telegr. Aufst. Probenam-
 men des Anhangs u. Berich-
 tungsblätter "Leitner" sowie
 inabzählbare "Leitner" (jäh-
 rlich) (jährl. europ. Gesell-
 schaft, Erläuterung der An-
 lage, Speculationenarten u.
 Fabrice) Franco u. gratis.

Hivatalos rovat.

Árlejtési hirdetés.

A m. kir. közalapítványi uradalom tulajdonát képező Sáros-
 megye kajáthai birtokhoz tartozó kajáthai és dolinai juhaklok te-
 deleinek újból leendő beszüntelyezési munkálataira a magas vallás
 és közoktatásügyi m. kir. miniszterium 1881. évi 22855. sz. ren-
 delete folytán ezennel árlejtési verseny hirdetik, mely 1882. évi
 márczius hó 14-én déli 12 órakor zárt ajánlati uton fog Alsó-Mis-
 lyén a főtisztí irodában megtartatni.

Vállalkozni kívánó szakértők tehát annak közlésével, hogy
 a kajáthai juhaklok munkái 434 frt 18 kr.
 a dolinai juhaklok munkái 499 frt 53 kr.
 egy a kettő összesen 933 frt 71 kr.
 azaz kilencszázharminczhárom forint 71 kral vannak előirányozva
 — oly hozzáadással hivatnak meg ezen versenyhez, hogy 50 kros
 bélyeggel s 93 frt bánatpénzzel ellátandó zárt ajánlataikat a fent
 kitétt határidőig alóli főtisztiséghez beadni sziveskedjenek.

A zárt ajánlatokban világosan kiteendő, hogy vállalkozó a
 feltételeket s többi műszaki iratokat — melyek a főtisztí irodában
 a hivatalos órák alatt megtekinthetők — ismeri és elfogadja, to-
 vábbá az ajánlandó összeg betükkel és számmal tisztán kiirandó.

A feltételektől eltérő, vagy márczius 14-én déli 12 óra után
 érkező ajánlatok el nem fogadotnak. 2-3

Alsó-Mislyén, 1882. évi február hó 13-án.

Kir. közalap. ker. főtisztiség.

Meghívó.

Az Eperjesi önkényes tűzoltó-egyesület* f. évi február hó 26-án
 déli 3 órakor a városház tanácstermében rendes évi közgyűlést tart.
 Alapszabályaink értelmében érvényes határozatok hozatalára az
 egyesületi tagok 2/3-ának jelenléte szükségeltetik.

A tanácskozmány tárgyai:

1. Elnöki megnyitó beszéd.
2. Jelentés az egyesület évi működéséről.
3. Pénztárnok s a számvizsgáló bizottság jelentése.
4. A f. évi költségvetés megállapítása.
5. A jövő évi számvizsgáló bizottság választása.
6. Főparancsnok esetleg más tisztviselő s vál. tag. megválasztása.
7. Netalán teendő indítványok tárgyalása.

Kelt Eperjesen, 1882. évi február hó 19-én.

Kubinyi Albert s. k.
 egyesületi elnök.

Vida Atadár s. k.
 jegyző.

Scharf F. János

könyvnyomda és vonalzóintézete

elvállal mindennemű

nyomatványok

gyors és korrekt elkészítésére.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Nem hivatalos hirdetések.

Nur das Gute kann Weltartikel werden und sich Eingang verschaffen

bei den höchsten Ständen, bei den Wissenschaften und dem Bürgerthum. Tausende von Kranken fanden Heilung durch die Johann Hoff'schen Volks-Heilnahrungsmittel (Malz-Fabricate.) Ueber 100 amtliche Heilberichte von Europa und dem Auslande.

Medicinische wissenschaftliche Aussprüche

über die Heilwirkung der Hoff'schen Malzfabricate: Malzextract Gesundheitsbier, concentrirtes Malzextract für Jene, die Bier nicht lieben, Malz-Gesundheits-Chocolade, Brust-Malzbonbons, auf die Organe der Ernährung und Athmung bei

Hämorrhoiden, Brustkrankheit, Magenleiden, allgemeiner Körperlichwäche etc. etc.

An den I. Hof-Vieranten Herrn **Johann Hoff**, königl. Commissions Rath, Besitzer des gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, Ritter hoher Ordre

Erfinder

und alleiniger Fabrikant des Johann Hoff'schen Malzextractes, Hof-Vierant der meisten Fürsten Europas, in Wien, Fabrik: Grabenhof Bräunerstrasse Nr. 2, Comptoir und Fabriks-Niederlage: 1., Graben, Bräunerstrasse Nr. 8.

Dr. A. Löwenstein, Breslau: Hoff'sches Malzextract beiläufig für mein Unterleibsleiden. — Dr. Kundendorfer in Wöhlau: Hoff'sche Malzpräparate, seit Jahren bei Brust- und Magenbeschwerden angewendet. — Prof. Dr. Seitelers, Olmütz: Hoff's Malzextract und Malz-Chocolade treffliche Stärkungsmittel. — Dr. Sammler, Grünberg: Es hat meine kranke und schwache Frau gehärtet und vollkommen hergestellt. — Prof. Dr. Metzinsky in Wien: Geb. Sanitätsrath. — Dr. Gräber in Breslau: Keine besseren Heilnahrungsmittel als Hoff'sches Malzextract und Hoff'sche Malz-Chocolade. — Dr. Reich, Solkramsbaun: Bei geschwächter Verdauung sind diese Malzpräparate unübertrefflich. — Dr. Ferall in Sokomea: Bei Abmagerung höchst empfehlenswerth. — Prof. Dr. Lenden, Leipziger Platz 6-8, Berlin, verordnet die Hoff'schen Malzpräparate in Schwächestunden.

Kundgebungen von allerhöchster u. hoher Seite.

Wir fügen hinzu, daß nachdem mehrere tausend Aerzte, die in den Johann Hoff'schen Malzpräparaten liegende Heilkräfte anerkannt hatten und öffentlich bekundeten — alle ärztliche Erklärungen sind verbreitet und registriert — so wurden sie in den Kriegs-Jahren 1864, 1866 und 1871 und in den Orientkriegen 1877 und 1878 verwendet. Neun Hof-Vieranten-Ernennungen von Majestäten und Großherzogen beehren sie neuerdings im Jahre 1876, und jüngst erliefen die wiederholte Gnade Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich, des Kaisers von Deutschland, des Königs von Sachsen. Die ersten weltlichen Größen und ihre Gemahnen. Fürst Bismarck sagt das Hoff'sche Malzextract sei wohltuend und stärkend; der General-Feldmarschall Graf Wrangel erklärte es als ausgezeichnet, General-Feldmarschall Graf Moltke erklärte es als wohltuendes, stärkendes Heilnahrungsmittel und trinkt es täglich zum Frühstück. Auch die Kunst des Gelarges und Vortrages bezieht sich desselben bei Hufen und Heiferkeit wir nennen darunter die Weltgrößen Frau Lucca, Wilson, Herren Niemann und Wachtel.

Warnung.

Alle Malzfabricate tragen auf den Etiquetten die Schutzmarke (Brennbild, des Erfinders und ersten Erzeugers **Johann Hoff**) Wo dieses Zeichen der Echtheit fehlt, weine man das Fabricat als gefälscht zurück.

Die ersten, echten, schleimlösenden Hoff'schen Brust-Malzbonbons sind in blauem Papier.

Hauptdepot bei Josef Makoviczky, Verkaufsstelle bei Julius Krivosz und Jzsohy Julius, in Wien bei Ulrich Victor. 5-12

Tisztességes egyének,

kik szorgalom által naponként 6-8 forintot akarnak keresni, forduljanak **Bossányi Gusztavhoz** Budapesten, koronaherezegeteza 8. sz. a. 1-3

Licitations-Kundmachung.

Im Pfandleih-Geschäfte (Hauptgasse Antony'sches Haus) werden wegen Auflösung des Geschäftes alle bis zum 3-ten März nicht ausgelösten Pfänder,

am 7-ten März 1

mittels öffentlicher Licitacion verkauft, Eperjes, den 20-ten Februar 1882.

Lustig H.

BERGER'S medicinische
THEERSEIFE
durch medie. Capacitäten empfohlen, wird in den meisten Staaten Europas mit glänzendem Erfolge angewendet gegen

Haut-Ausschläge aller Art.
insbesondere gegen chronische und Schuppenflechten, Krätze, Grind und parasitäre Ausschläge, sowie gegen Kupferrose, Flohschuppen, Schwefelschuppe, Kopf- und Bartschuppen. — **Berger's Theerseife** enthält 40% Holztheer und unterscheidet sich wesentlich von allen übrigen Theerseifen des Handels. — Zur Verhütung von Täuschungen begähre man ausdrücklich **Berger's Theerseife** und achte auf die bekannte Schutzmarke.
Bei hartnäckigen Hautleiden wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg **Berger's med. Theer-Schwefelseife** angewendet, nur behobe man, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die **Berger'sche Theer-Schwefelseife** zu verlangen, da die ausländischen Imitationen wirkungslose Erzeugnisse sind.
Als **mildere Theerseife** zur Beseitigung aller **Unreinheiten des Teints** gegen Haut- und Kopplasschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische Waschwasser- und **Badeseife** für den täglichen Bedarf dient **Berger's Glycerin-Theerseife**, die 33% Glycerin enthält und fein parfümirt ist. — Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Broschüre. — Haupt-Versand: Apotheker **G. HELL** in TROPFAU. Vorzüglich in Eperjes bei: Jos. Makoviczky. Kis Szeghen bei: Ulrich Viktor.

Das Weltpost-Versandt-Geschäft von A. B. ETTLINGER, Hamburg.

empfiehlt wie bekannt, in billigster und reeller Waare portofrei, franco Emballage unter Nachnahme

Kaffee, per 10 Zoll Pfd. fl. 6 W.	Matthias-Heringe, fl. 6 W.
Santos, ausgedig kräftig, 3.60	extradom. ea. 40 Stck 2.-
Cuba, fl. grün kräftig, 4.10	Holi Vollheringe, 25 „ 1.75
Domingo hell, milde, 4.50	1. Fettheringe, ea. 28 „ 1.75
Perl Mocca, brillant feurig, 4.95	1. Fettheringe, „ 100 „ 1.50
Ceylon, kr. frig blaugrün, 5.-	Kronsardinen, in Pickles fl. 1.75
Goldjava, fl. fein milde, 5.20	Anchovis, echte Kr. ea. 40 St. 2.70
Portorico, deliat feinschm., 5.60	Lachsheringe, Fisch genüch. ea. 30 Stück 2.15
Perl Kaffee, hochfein grün, 5.95	Heringe in Senfsauce, neu deliat. 10 Pfd. Fass sehr pikant, 3.50
Plantage Ceylon arom., 6.20	1. Stockfische 10 Pfd. Paq. 2.05
Menado, super mild kräftig 6.80	Caviar 1. milde ges. 2 Pf. Fass 2.25
Echt arab. Mocca, edel lg. 7.40	5 Pfd. Fass fl. 4.50 10 Pf. Fass 8.50
Stambul Mischung, deliat 4.95	Austern frische, ea. 50 Stck. 3.-
Tafel-Reis, fein, pr. 10 Zoll Pfd. 1.40	Citronen, pr. Korb „ 40 „ 1.75
extraf. „ 10 „ 2.-	Apfelsinen „ 30 „ 1.90
Perl-Sago, fein, „ 10 „ 1.60	Geräucherte Fische als Kieler Sprouten etc. bil gst
extraf. „ 10 „ 2.-	Preiscorant gratis und fra eo
Congo Thee, fein, pr. Zoll Pfd. 1.15	
Souchong Thee, extraf. „ 1.75	
Tookay Thee, grün „ 1.75	

Pachtung.

Der Franz v Bornemisza'sche commassirte adelige Guts-complex in Adamtold, K-Szilva, Gerätt und Zavatka, bestehend aus circa 430 Joch Ackerland unterm Pflug, 40 Joch Wiesen, reichliche und gute Weide, complete Fundus instructus, Anbau, Schankregal- und Mühleinkommen. — ist vom 1-ten April d. J. an zu verpachten. Auskunft ertheilt der Eigentümer in Giralt, oder Dr. Gyula Schmidt in Eperjes. 2-3

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ-FORRÁS.

Valamennyi keserűviz között, mint leghatásosabb van elismerve.

- Dr. **Korányi** tanár, kir. tanácsos Budapesten. „Különösen az által tünik ki, hogy már kis mennyiségben biztos hatása van.“
- Dr. **Kézmárczky** tanár, Budapest. „Kiváló előnyei folytán a szülési körödmön a legkedveltebb hashajtók sorába emelkedett.“
- Dr. **Gebhardt** tanár, Szt-Rókus kórház igazg. Pesten. „A többi budai vizekhez aránylag kevesebb mennyiségben hoz kedvező eredményt létre.“
- Dr. **Darányi** kórh. igazgató, városi főorvos Aradon. „Minden alkalmas esetben a legjobb eredményeket tüntette fel.“
- Dr. **Ambró** bábaképzőint. igazg. tanár s egész. tanácsos Pozsonyban. „A beteggyasoknál is mint kitünő hashajtó szer ajánlható.“
- Dr. **Kiss** kórh. igazgató, Budán. „Jeles hatása által tünik ki: gyomor- és bélhurtnál megrögzött székrekedéseknél, vértululásoknál, aranyérmél stb.“

Kapható: Gallotsik F. W. Hollenia L. és Linkesch Károly uraknál Eperjesen, bel- és külföldi gyógyszerárakban és nagyobb fűszeraru-kereskedésekben. Kiváratra mindenütt előnyös feltételek mellett raktarak állítanak fel, ha az iránt óhajtas nyilatkoztatni. Nyomatványok stb. ingyen a széküldési igazgatóságtól Budapesten, vaci-uteza 18. 1-2